

**ACCORDO PICCOLA INDUSTRIA-CONFINDUSTRIA e GENERTEC ITALIA A SUPPORTO DELLA CONTINUITA'
OPERATIVA DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE**

TRA

Piccola Industria Confindustria (di seguito, **CONFINDUSTRIA**), nella persona di Carlo Robiglio, Presidente Piccola Industria Confindustria

- da una parte

E

Genertec Italia s.r.l. (di seguito, **GENERTEC**), nella persona di Luisa Bergonzoni, Head of Business Development,

- dall'altra parte

congiuntamente indicate come le **"Parti"** e, disgiuntamente, la **"Parte"**.

PREMESSO CHE

- Piccola Industria Confindustria nell'ambito delle attività del Programma Gestione Emergenze di Confindustria, in collaborazione con il Dipartimento Protezione Civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri, per far fronte all'emergenza COVID 19 e garantire la continuità operativa delle attività produttive e la massima tutela della salute dei lavoratori, è interessata a instaurare una collaborazione con GENERTEC;
- GENERTEC, associata ad Assolombarda, è la consociata italiana del Gruppo GENERTEC, multinazionale cinese di Stato, tra le prime 50 aziende cinesi sotto il diretto controllo del Consiglio di Stato. Opera in tre settori principali • Pharmaceutical and Healthcare • Trade & Engineering Project Contracting • Technical Services & Consulting and Advanced Manufacturing ed ha facoltà di importare rilevanti quantitativi di DPI (dispositivi di protezione individuale) e DM (dispositivi medici) da fornire alle aziende e al sistema nazionale di Protezione Civile, nel rispetto di tutte le normative vigenti in materia, per rispondere alla forte attuale richiesta.

Tutto ciò premesso e considerato, le Parti concordano e stipulano quanto segue.

1. Efficacia delle premesse

Le premesse costituiscono parte integrante, vincolante e inscindibile del presente Accordo.

2. Oggetto

Il presente Accordo definisce i termini della collaborazione fra CONFINDUSTRIA e GENERTEC.

3. Impegni di GENERTEC

GENERTEC fornisce e aggiorna a CONFINDUSTRIA sulle offerte di DPI e DM con l'indicazione della tipologia, quantità disponibile, schede e certificazioni, prezzi FOB CINA e franco magazzino in Italia; modalità di pagamento, informazioni sul packaging, tempi di consegna stimati e ogni altra documentazione eventualmente richiesta da CONFINDUSTRIA.

A seguito del ricevimento di ogni ordine da parte delle imprese associate al Sistema Confindustria, GENERTEC fornisce tempestivamente e direttamente alle imprese stesse la conferma ordine e la fattura proforma per il pagamento della fornitura.

Per ogni ordine pervenuto dalle imprese associate al Sistema Confindustria, GENERTEC si impegna a donare un quantitativo pari al 20% dell'ammontare totale dei DPI e DM ordinati al Dipartimento Nazionale di Protezione Civile o a Enti (Ospedali etc) che saranno di volta in volta comunicati da CONFINDUSTRIA in accordo con il Dipartimento Nazionale di Protezione Civile. Resta inteso che tali donazioni vengono fatte per mero spirito di liberalità e non costituiscono requisizioni in proprietà ai sensi dell'articolo 835 del codice civile e dell'articolo 6 del Decreto Legge 17 marzo 2020, n. 18.

Nulla vieta alle imprese associate al Sistema Confindustria di inviare a GENERTEC ordinativi da donare interamente a Protezione Civile, fermo restando l'impegno di GENERTEC alla donazione di cui al punto precedente. La merce donata sarà messa a disposizione da GENERTEC in base alle condizioni di resa, senza transitare presso l'impresa donante. Resta inteso che anche tali donazioni vengono fatte per mero spirito di liberalità e non costituiscono requisizioni in proprietà ai sensi dell'articolo 835 del codice civile e dell'articolo 6 del Decreto Legge 17 marzo 2020, n. 18.

GENERTEC fornisce DPI e DM a norma CE con relative certificazioni e schede tecniche che saranno fornite alle aziende al momento dell'ordine. In caso di prodotti non rispondenti alle normative europee, l'importazione avviene in ogni caso secondo le normative vigenti e sotto la piena ed esclusiva responsabilità di GENERTEC, in caso di resa in Italia. In caso di resa FOB Cina, GENERTEC fornisce tutta la documentazione necessaria e richiesta dall'importatore.

In caso di ordini superiori all'offerta, GENERTEC stabilirà le modalità di ripartizione dei quantitativi con CONFINDUSTRIA al fine di dare priorità ad aziende del settore sanitario e ad aziende produttive ed evitando comportamenti speculativi di rivendita.

4. Impegni di CONFINDUSTRIA

CONFINDUSTRIA si impegna a diffondere il presente Accordo, i suoi contenuti, nonché le offerte ricevute ed aggiornate da GENERTEC presso le imprese del Sistema e a facilitare la relazione tra Imprese e GENERTEC anche raccogliendo ulteriori esigenze in termini di approvvigionamento di DPI e DM per le imprese.

CONFINDUSTRIA non garantisce l'approvvigionamento esclusivo di DPI e DM da parte delle aziende attraverso GENERTEC, lasciando libere le aziende di approvvigionarsi altrove.

CONFINDUSTRIA non è in alcun modo responsabile degli accordi commerciali tra Imprese acquirenti e GENERTEC, in quanto unicamente facilitatore tra le parti per consentire agevolmente l'approvvigionamento di materiale. Pertanto, CONFINDUSTRIA non potrà essere ritenuta in alcun caso e a qualsiasi titolo responsabile del mancato o parziale o non corretto adempimento dei contratti sottoscritti tra Imprese acquirenti e GENERTEC.

5. Modalità operative

Le Imprese interessate per ordinare dovranno inviare una mail, indicando nell'oggetto la propria denominazione, seguita da "ACCORDO CONFINDUSTRIA" a:

e-mail:ORDER@GENERTECITALIA.IT

6. Validità

Il presente Accordo ha validità semestrale, dalla data di sottoscrizione, e verrà riconsiderato in funzione della situazione in corso.

7. Aspetti economici

La collaborazione fra le Parti è da intendersi a titolo gratuito.

GENERTEC si impegna a sostenere tutti i costi diretti e indiretti necessari all'esecuzione delle attività di cui al precedente articolo 3. Nessun contributo finanziario o di altra natura potrà essere richiesto a CONFINDUSTRIA.

8. Proprietà intellettuale

Ciascuna Parte si impegna a non fare alcun uso delle denominazioni, marchi e loghi dell'altra Parte, salvo che per le attività svolte in esecuzione del presente Accordo.

Le denominazioni, i marchi, i loghi e i relativi diritti di proprietà industriale sono e restano nella titolarità piena ed esclusiva di ciascuna Parte proprietaria.

9. Natura del rapporto

Il presente Accordo è sottoscritto tra le Parti e non produce alcun vincolo di esclusività.

Con il presente Accordo, le Parti non intendono costituire nessuna forma di joint venture, né dar vita a una stabile organizzazione, associazione anche in partecipazione o consorzio e né conferire diritti o facoltà per agire l'una in nome e per conto dell'altra, né concludere un contratto di agenzia.

10. Modifiche

Ogni deroga, modifica o integrazione del presente Protocollo di Collaborazione dovrà essere concordata dalle Parti e non sarà valida se non risultante per iscritto e firmata da entrambe per accettazione.

11. Comunicazioni

Ogni comunicazione tra le Parti del presente Contratto dovrà essere effettuata agli indirizzi indicati qui di seguito o a ogni altro indirizzo successivamente comunicato per iscritto:

CONFINDUSTRIA, viale dell'Astronomia, 30 – 00144 Roma;

GENERTEC, P.zza S Freud n.1.

Referente per CONFINDUSTRIA: Gianluca Fiorindi EMAIL g.fiorindi@confindustria.it

Referente per GENERTEC: Luisa Bergonzoni EMAIL: ORDER@GENERTECITALIA.IT

12. Legislazione applicabile e Foro competente

Il presente Accordo è disciplinato dalla legge italiana.

Le Parti accettano di definire bonariamente eventuali controversie che dovessero sorgere in relazione alla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione, applicazione e risoluzione del presente Accordo. Qualora risulti impossibile la risoluzione bonaria si conviene che sia competente, in via esclusiva, il Foro di Roma.

13. Trattamento dei dati personali

Ai fini dell'instaurazione e dell'esecuzione del presente Accordo, le Parti si impegnano a rispettare quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 ("GDPR"), dal D. Lgs. n. 196/2003, dal D. Lgs. n. 101/2018 e dai provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

Le Parti danno atto e riconoscono che per dato personale si intende qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile non anche i dati relativi a persone giuridiche, enti e associazioni, per i quali restano tuttavia ferme le garanzie sull'invio di comunicazioni indesiderate.

Luogo e data, MILANO 20/03/2020

CONFINDUSTRIA PICCOLA INDUSTRIA



GENERTEC ITALIA s.r.l.



EN 14683:2005 Bacterial Filtration Efficiency (BFE) and Differential Pressure (Delta P) Final Report

Test Article: Surgical Mask with Earloop 3 ply, type 2
 Laboratory Number: 684357
 Study Received Date: 01 Apr 2018
 Test Procedure(s): Standard Test Protocol (STP) Number: STP0004 Rev 08

Summary: The BFE test is performed to determine the filtration efficiency by comparing the bacterial control counts to test article effluent counts. A suspension of *Staphylococcus aureus* was aerosolized using a nebulizer and delivered to the test article at a constant flow rate. The aerosol droplets were drawn through a six-stage, viable particle, Andersen sampler for collection. This procedure allows a reproducible bacterial challenge to be delivered to test materials. The Delta P test determines the breathability by measuring the differential air pressure on either side of the test article using a manometer, at a constant flow rate. Testing was conducted as directed in Annex B (BFE testing) and Annex C (Delta P testing) of EN 14683:2005. All test method acceptance criteria were met.

Test Side: Outside Surface
 BFE Area Tested: ~45.6 cm²
 BFE Flow Rate: 28.3 Liters per minute (L/min)
 Delta P Flow Rate: 8 L/min
 Conditioning Parameters: 65 ± 2% relative humidity (RH) and 20 ± 2°C

Results: Test articles with a filtration efficiency greater than or equal to 95% meet the performance requirements of EN 14683:2005 as Type I and/or Type IR. Test articles with a filtration efficiency greater than or equal to 98% meet the performance requirements of EN 14683:2005 as Type II and/or Type IIR.

Test articles with a differential pressure less than 29.4 pascals (Pa)/cm² meet the performance requirements of EN 14683:2005 as Type I and/or Type II. Test articles with a differential pressure less than 49.0 Pa/cm² meet the performance requirements of EN 14683:2005 as Type IR and/or Type IIR.

Test Article Number	Percent BFE (%)	Delta P (Pa/cm ²)
1	99.7	40.7
2	99.7	39.0
3	99.5	40.3
4	99.7	39.7
5	99.7	43.2

Mean Positive Control Count: 2,577 colony forming units (CFU)
 Negative Control Count: <1 CFU
 Mean Particle Size (MPS): 3.1 µm
 Test Article Dimensions: ~178 mm x 150 mm



Study Director

Sarah Smit, B.S.



Study Completion Date



CERTIFICATE OF REGISTRATION

HEALTH PRODUCTION PRODUCTS HPP

EL FATEH CITY, NEW MATMATA 6044 GABES TUNISIA

Certificate No: QA / TUN / 13485 / 0001

Here in after called the company, the right to be listed in the Directory of Registered Companies in respect of the services listed below. These services shall be offered by the QA TECHNIC from only the address given below in accordance with the quality management system in compliance with ISO 13485:2003.

ISO 13485:2003

**MANUFACTURING AND COMMERCIALIZATION OF MEDICAL DEVICES FOR
THE HEALTH SECTOR AND PROTECTIVE ARTICLES FOR MAN
AND HIS ENVIRONMENT.**

Further clarification regarding the scope of this certificate ISO 13485:2003 requirements may be obtained by consulting the organization

Certificate Issue Date : 17th February 2018

Certificate Expiry Date : 17th February 2021

Date of Initial Registration : 17th February 2018

Re-assessment Period : 3 Years

**General Manager
Latif Murat YILMAZ**



OFFERTA conf20032020			
PRODUCT NAME	UNIT PRICE	SPECIFICHE TECNICHE	PAESE DI ORIGINE
3PLY EARLOOP *NON registrato come Dispositivo Medico, registrato come DPI	€ 0,77	POLIPROPILENE NON TESSUTO CLIP NASALE DIMENSIONI 95/175MM PACK DA 50PZ	TUNISIA
INCOTERMS FRANCO MAGAZZINO SEGRATE (MILANO)			
PAGAMENTO 100% TT IN ADVANCE			
PER EMAIL: ORDER@GENERTECITALIA.IT SPECIFICARE			
MODALITA' ORDINE NELL'OGGETTO nome azienda, "ACCORDO CONFINDUSTRIA"			
Bank Name	INTESA SAN PAOLO		
SWIFT NO.	BCITITMM682		
(International Bank Account Number)	IT83 V030 6909 4601 0000 0009 211		
Bank Address	CORSO MAGENTA 32 MILANO ITALY		
<p>Genertec Italia Piazza Sigmund Freud n.1 20154 Milano Tel +39.028392270 Fax +39.0289409344 VAT NR. 10522040152</p>			

Masque en PP non tissé ^{Fr}
3 plis à élastique

Taille : Unique Origine : Fabrique en Tunisie

Composition

Matière première : Polypropylène Non tissé

Grammage : Pli 1: 30g/m2 Pli 2: 25g/m2
Pli 2: 25g/m2 Pli 3: 20g/m2
Pli 3: 20g/m2 Pli 3: 16g/m2

Poids : 3.1g 2.7g

Coloris : 

Forme

Masque à élastique 3 plis. Dimensions : 175 x 95 mm.

Assemblage

Soudure ultra sons avec élastique de 18 cm et une fonte en PP de 10 cm pour chaque coté et barrette nasale de 12cm

Propriétés spécifiques

Masque chirurgical 3 plis en non tissé dont 1 filtre en microfibre. Face externe en spunbond PLP, face interne hypoallergénique en thermobondé PLP, filtre en PLP sans fibre de verre. Pliage anatomique limitant les fuites au visage. Barrette nasale antibuée incorporée.

Traitement des déchets

Le polypropylène fond vers 165°C-170°C. Il se détruit à 300°C.
Il s'auto-enflamme à 570°C

Conditionnement

Boîte distributrice de 50 unités
Carton 520*390*210mm de 1000 unités



Surgical Face Masks

GENERAL DESCRIPTION

The surgical face mask comply with the EC standard EN 14683 Type II is a very high filtration mask. Therefore, this surgical mask is ideal for wearing over long time and used to operating rooms during procedures without risk of fluid projection.

PROPERTIES

- Material: Non woven polypropylene PP.
- Folded 3 times with horizontal overlaps.
- Extra-long nose clip to reduce fogging for holders of glasses and improve adhesion of the mask.
- Dimension: 95/175 mm
- Color: White / Blue / Green
- High bacterial filtration efficiency provides effective protection against infection for patients and personnel
- Neutral odour, latex-free, fiberglass-free.
- Ultrasonically sealed.

FIELDS OF APPLICATION

- Operating rooms and intensive care.
- Interventions without risk of fluid projection.
- Ideal for visitors, the family.
- Worn by contagious patients to avoid contamination of those around.
- Adopted in the industry including food.

PACKAGING

- Packaging: dispenser box of 50 masks.
- Packaging: carton of 20 boxes.